



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE DU 7 FÉVRIER 2007**

LIEU : Salle des comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 31 janvier 2007

1. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 1.1** **Projet numéro 62642** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéro 3 – 8 923,69 \$ et 55 - 59 679,62 \$, acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéro 4 - 251 823,90 \$ et 55 - 435 222,02 \$, les listes des réquisitions numéro 3 - 4 818,83 \$ et 53 - 1 669,65 \$ et les listes des embauches numéro 2 - 288 227,70 \$ et 48 - 302 543,34 \$
- 1.2** **Projet numéro 62578** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-03 – 133 940,28 \$ - Période du 18 au 24 janvier 2007

2. SERVICES JURIDIQUES

- 2.1** **Correspondance numéro 62691** - Certificat du greffier relatif à une correction à la résolution numéro CE-2007-64 adoptée par le comité exécutif de la Ville de Gatineau le 17 janvier 2007

3. CULTURE ET LOISIRS

- 3.1** **Projet numéro 62421** - Modifications temporaires à la réglementation du stationnement sur le boulevard de la Cité-des-Jeunes entre les boulevards Riel et du Mont-Bleu - Keskinada Loppet - 15 au 18 février 2007 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 3.2** **Projet numéro 61543 --> REC/C** - Soutien aux organismes culturels pour l'année 2007 - Approbation du rapport de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine - Aide financière de 367 300 \$ et de 371 505 \$ en services
- 3.3** **Projet numéro 62426 --> REC/C** - Contribution de la Ville de Gatineau à la Corporation Gatineau 55 inc. – 29^e édition de la Keskinada Loppet - 15 au 18 février 2007 - Contribution financière de 30 000 \$ et de 6 027 \$ en services
- 3.4** **Projet numéro 62582 --> REC/C** - Signature de la convention triennale entre le ministère de la Culture et des Communications du Québec et la Ville de Gatineau dans le cadre du programme de soutien à la diffusion des arts de la scène 2006-2009 de la salle Jean-Després et du Centre culturel du Vieux-Aylmer (La Basoche)

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- 4.1** **Projet numéro 62574** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéro B-53 - 23 675,68 \$ et B-02 - 111 507,22 \$

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT (suite)

- 4.2** **Projet numéro 62314** – Soumission 2006 SP 284 – Installation de deux torchères – Usine d'épuration des eaux usées du secteur de Gatineau – Service de l'environnement – 113 722,10 \$
- 4.3** **Projet numéro 62509** - Soumission 2006 SP 249 - Divers fournisseurs - Location de machinerie lourde avec opérateur - 2007-2008 - Service des opérations de terrain - Contrat de 2 ans
- 4.4** **Projet numéro 62576** - Soumission 2006 SI 278 - Clôture Générale enr. - Fourniture et installation d'un arrêt-balle, d'un enclos des joueurs et de clôtures de raccordement au terrain de baseball du parc Aydelu - Service d'ingénierie - 54 577,49 \$ - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 4.5** **Projet numéro 62579** – Soumission 2006 SI 291 – CIMA+ - Services professionnels d'ingénieurs-conseils – Concepts de réaménagements routiers – Service d'ingénierie – 91 154,30 \$ - District électoral de Val-Tétreau – Alain Pilon
- 4.6** **Projet numéro 60540** – Rejet des soumissions – Appel d'offres 2006 ISI 246 – Démolition du 210, boulevard Maisonneuve et 140, rue Saint-Étienne – Service de la gestion des édifices et de l'électricité
- 4.7** **Projet numéro 62389 --> REC/C** - Attestation des travaux complétés pour l'amélioration du réseau routier municipal - Rues de Fermont, de Forillon, de Gentilly, de Montmagny, de Percé et Thérèse - 60 264,78 \$ - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.8** **Projet numéro 62467 --> REC/C** - Règlement numéro 381-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 1 085 000 \$ pour payer les honoraires professionnels, les équipements et les travaux relatifs à la phase III-A du projet de rénovation de la station d'épuration du secteur de Gatineau - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.9** **Projet numéro 62473 --> REC/C** - Règlement numéro 384-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 7 407 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration et de construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts
- 4.10** **Projet numéro 62477 --> REC/C** - Règlement numéro 385-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 9 101 000 \$ pour réaliser divers travaux de réfection du réseau routier
- 4.11** **Projet numéro 62485 --> REC/C** - Règlement numéro 386-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 2 800 000 \$ pour effectuer divers travaux de réaménagement, de mises aux normes des systèmes de feux de circulation, de construction de trottoirs, de prolongement du réseau routier ainsi que de réfection de ponts et d'ouvrages d'art
- 4.12** **Projet numéro 62492 --> REC/C** - Règlement numéro 387-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 6 400 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement d'ouvrages de drainage et de bassins de rétention
- 4.13** **Projet numéro 62495 --> REC/C** - Règlement numéro 388-2007 autorisant une dépense de 3 300 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement de parcs et d'espaces verts ainsi que pour décréter un emprunt de 3 000 000 \$ pour payer une partie de cette dépense
- 4.14** **Projet numéro 62567 --> REC/C** - Règlement numéro 389-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 2 716 000 \$ pour effectuer des travaux d'élargissement d'une partie de la Montée Paiement, comprise entre les boulevards La Vérendrye et du Carrefour ainsi que pour acquérir des bandes de terrain dédiés à l'aménagement d'un sentier récréatif sur le tronçon compris entre les boulevards La Vérendrye et Maloney - Districts électoraux du Versant et du Lac-Beauchamp - Joseph De Sylva et Aurèle Desjardins
- 4.15** **Projet numéro 62497 --> REC/C** - Règlement numéro 390-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 3 024 000 \$ pour financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le Module des travaux publics et de l'environnement et autres services

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT (suite)

- 4.16** **Projet numéro 62499 --> REC/C** - Règlement numéro 391-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ pour payer les honoraires professionnels, les services techniques, les essais de procédés et les autres frais afférents reliés aux études préparatoires pour les travaux d'augmentation de la capacité de l'usine d'épuration des eaux usées du secteur de Gatineau et de désinfection de son effluent dans la rivière des Outaouais - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- 5.1** **Projet numéro 62459 --> REC/C** - Règlement numéro 374-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 844 000 \$ pour financer la phase III du programme Rénovation Québec 2006-2007
- 5.2** **Projet numéro 62461 --> REC/C** - Règlement numéro 376-2007 concernant la mise en place de la phase III du programme Rénovation Québec 2006-2007 de la Ville de Gatineau
- 5.3** **Projet numéro 62463 --> REC/C** - Règlement numéro 377-2007 pour décréter un programme de crédit de taxes foncières visant à promouvoir la construction domiciliaire d'une partie du centre-ville identifiée « zone prioritaire de l'Île de Hull » - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 5.4** **Projet numéro 62465 --> REC/C** - Règlement numéro 378-2007 pour décréter un programme de subventions visant à promouvoir la construction domiciliaire d'une partie du centre-ville identifiée « zone prioritaire de l'Île de Hull » et pour abroger le règlement numéro 310-2005 - District électoral de Hull - Denise Laferrière

6. DIRECTION GÉNÉRALE**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- 7.1** **Projet numéro 55476 --> REC/C** – Vente du lot numéro 1 288 453 aux riverains – 32 et 34, rue Hadley – 2 046 \$ pour chaque partie – District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 7.2** **Projet numéro 61467 --> REC/C** – Vente d'un terrain industriel – Partie du lot numéro 3 111 951 – Aéroport industriel, chemin industriel – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 7.3** **Projet numéro 62340** - Firme Solutions Consortech inc. - Entretien et améliorations du progiciel d'évaluation (Cyclope) - 125 000 \$

8. SERVICE DE POLICE

- 8.1** **Projet numéro 62357** – Soumission 2006 SP 271 – Divers fournisseurs – Achat de 18 voitures patrouille – Service de police – 593 468,70 \$

9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 9.1** **Projet numéro 62469 --> REC/C** - Règlement numéro 382-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 5 781 000 \$ pour construire une caserne sur le boulevard Gréber destinée au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie et prévoir l'achat d'ameublement de bureau ainsi que pour retenir les services professionnels de firmes d'experts-conseils - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 9.2** **Projet numéro 62471 --> REC/C** - Règlement numéro 383-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 3 283 000 \$ pour l'achat de véhicules et d'équipements spécialisés destinés au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie

10. CENTRES DE SERVICES

11. DIVERS

- 11.1** **Projet numéro 62475** - Subvention de 150 \$ - Espace Outaouais - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 11.2** **Projet numéro 62524** - Subvention de 450 \$ - Communauté chinoise de l'Outaouais - Nouvel An Chinois - Membres du conseil
- 11.3** **Projet numéro 62527** - Subvention de 300 \$ - Centre d'action bénévole de Hull - Clinique d'impôt 2007 - Membres du conseil
- 11.4** **Projet numéro 62544** - Subvention de 200 \$ - L'Ordre des Filles d'Isabelle - Cercle 674 St-Jean-Vianney - 64^e anniversaire de fondation - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 11.5** **Projet numéro 62548** - Subvention de 100 \$ - Centre Actu-Elle - Journée internationale de la femme - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.6** **Projet numéro 62551** - Subvention de 50 \$ - Opération Enfant Soleil - Spectacle bénéfique - 16 et 17 mars 2007 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.7** **Projet numéro 62627** - Subvention de 800 \$ - Gala Méritas (Gala sportif Gatineau inc.) - Membres du conseil
- 11.8** **Projet numéro 62628** - Subvention de 300 \$ - École secondaire du Versant - Activités éducatives - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 11.9** **Projet numéro 62640** - Subvention de 100 \$ - Association Les Coeurs joyeux - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.10** **Projet numéro 62711** - Subvention de 500 \$ - Association du hockey mineur de Masson-Angers - Festipuce 2007 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil